Propositional arguments in English, German, Hungarian, Italian and Polish

Background and Goal: In many European languages, propositional arguments (PAs) can be realized as different types of structures. Cross-linguistically, complex structures with PAs show a systematic correlation between the strength of the semantic bond and the syntactic union (cf. Givón 2001, Wurmbrand & Lohninger 2020). Also, different languages show similarities with respect to the (lexical) licensing of different PAs (cf. Noonan 1985, Givón 2001, Cristofaro 2003 on different predicate types). However, on a more fine-grained level, a variation across languages can be observed both with respect to the syntactic-semantic properties of PAs as well as to their licensing and usage. This presentation takes a multi-contrastive view of different types of PAs as syntactic subjects and objects by looking at five European languages: English (E), German (G), Italian (I), Polish (P) and Hungarian (H). Our goal is to identify the parameters of variation in the clausal domain with PAs and by this to contribute to a better understanding of the individual language systems on the one hand and the nature of the linguistic variation in the clausal domain on the other hand.

Phenomena and Methodology: We investigate the following types of PAs: direct object (DO) clauses (1), prepositional object (PO) clauses (2), subject clauses (3), and nominalizations (4). Additionally, we discuss clause union phenomena (5). The analyzed parameters include among others finiteness, linear position of the PA, (non-)presence of a correlative element, (non-)presence of a complementizer, lexical-semantic class of the embedding verb. The phenomena are analyzed based on corpus data (using mono- and multilingual corpora), experimental data (acceptability judgement surveys) or introspective data.

Selected Results:

i. As to finite DO clauses, they may exhibit complementizers that indicate subordination. Whereas G *dass/ob*, E *that/whether/if*, I *che/se*, and P $\dot{z}e(by)/czy$ indicate additionally a clause type, H *hogy* only marks subordination. While *that*, *che* und *hogy* are omissible under certain conditions, *dass* and $\dot{z}e(by)$ are not. Regarding infinite clauses, G and H do not have any complementizer contrary to E *for/whether*, I *di/se* and P $\dot{z}eby/czy$. In G, E, I, and H, there are infinitives co-occurring with an accusative NP, forming thus a small clause. In P, on the other hand, the accusative NP co-occurs with a present participle, just like in E gerundial constructions.

ii. The main variation parameter in the field of PO clauses concerns the way the preposition is syntactically realized: it attaches either to the clause directly or to a proform, which syntactically relates to the clause. In the first case, a PO containing a clause is analogous to one containing an NP (North Germanic and Romance). In contrast to the latter case, prepositions in clausal POs can or must often be omitted. Since an omitted preposition can be made "visible" under certain conditions, E and I are to be subsumed under this type as well, e.g., (2), Gunkel/Hartmann (2020, 2021). In the second case, pronouns (H, P and other Slavic languages) or adverbs (G) appear as proforms. Here, the main intra- and interlingual variation concerns the question, whether or not the proform forms a constituent together with the clause.

iii. The behavior of clausal subjects is very consistent across the compared languages as far as their pre-/post-verbal position and the embedding predicates are concerned. In all languages, cognition and emotion predicates occur most frequently with post-verbal subject clauses (3a), whereas the connective predicates show preferences for preverbal position (3b), (Fig. 1). This can be explained by the difference in the argument/thematic structure underlying these verb classes (experiencer=object / stimulus=subject vs. cause=subject / effect=object) (cf. Haiman 1980, Kaltenböck 2004, Diessel 2008 on the logical order of events and iconicity of sequence).

iv. In all languages investigated, PAs can be realized by expressions that show, to some extent, nominal properties (nominalized infinitives, gerunds, verbal nouns etc.). As with verbal PAs, complex structures with nominalized PAs can show a systematic correlation between both syntactic and semantic dimensions, although the mechanisms of verbal and nominal argument linking are subject to variation across languages.

v. Considering the semantic bond between PAs and the predicates governing them in a cross-linguistic perspective, it is verbs of modality and evidentiality as well as temporal auxiliaries that tend to undergo clause union. However, focusing on syntax, we must deal with different language features and, what's more, with diverging criteria used to posit a close or a loose connection between the verbs constituting a verbal complex.

Conclusions: The results confirm the hypothesis of the correlation between the syntactic and semantic dimensions of structures with PAs at a general level. At the same time, they show a number of variations on closer inspection.

References

CRISTOFARO, S. 2003. Subordination. Oxford, New York.

DIESSEL, H. 2008. Iconicity of sequence. A corpus-based analysis of the positioning of temporal adverbial clauses in English. Cognitive linguistics 19(3). 465–490.

GIVÓN, T. 2001. Syntax. An introduction. Amsterdam, Philadelphia.

GUNKEL, L./HARTMANN, J. 2020. Remarks on prepositional object clauses in Germanic. Nordlyd 44. 1–23.

- GUNKEL, L./HARTMANN, J. 2021. Präpositionalobjektsätze im europäischen Vergleich. In LOBIN, H./WITT, A. & WÖLLSTEIN, A. (eds.), Deutsch in Europa. Sprachpolitisch Grammatisch Methodisch. Berlin, Boston. 111–133.
- HAIMAN, J. 1980. The iconicity of grammar. Isomorphism and motivation. Language 56 (3). 515-540.
- KALTENBÖCK, G. 2004. *It*-extraposition and non-extraposition in English. A study of syntax in spoken and written texts. Wien.
- NOONAN, M. 1985. Complementation. In SHOPEN, T. (ed.), Language typology and syntactic description. Volume II. Complex constructions, 41–140. Cambridge.
- WURMBRAND, S. & LOHNINGER, M. 2020. An implicational universal in complementation. Theoretical insights and empirical progress. In HARTMANN, J. & WÖLLSTEIN, A. (eds.), Propositionale Argumente. Theorie und Empirie. Tübingen. (preprint: https://ling.auf.net/lingbuzz/004550)

Examples and Figures

- (1) I think [that you may be right].
- (2) a. She insisted that he was innocent.
 - b. That he is innocent was insisted on (by her).
- (3) a. Then it pleases me to be the first.
 - b. My son, to see you again causes my heart to soar like a hawk.
- (4) a. Sein Herauszögern des Unvermeidlichen beginnt an diesem Punkt.b. His delaying the inevitable begins at that point.
- (5) a. Wir müssen uns mit dieser Frage beschäftigen.

b. Muszáj ,	hogy	foglalkozzunk	ezzel	а	kérdéssel
must	COMP	deal.SBJV.1PL	this.INS	the	question.INS
'We must d	leal with this	question.'			

Fig. 1: Statistical association between the position of clausal subject and a verb (class).

